

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 42 (1924)  
**Heft:** 266

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Mittwoch, 12. November  
1924

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mercredi, 12 novembre  
1924

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLII. Jahrgang — XLII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

N<sup>o</sup> 266

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich  
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel: Publitas A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Redaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre  
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 ets. — Règle des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 ets. la ligne de colonne (l'étranger 65 ets.)

N<sup>o</sup> 266

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Fälliges. — Concordats. — Fallimenti. —  
Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. /  
Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnie d'assurances. —  
Bilanci di società d'assicurazioni.

### Mitteilungen — Communications.

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux. /  
Belritte zum Postcheck- und Giroverkehr. — Adhésions au service des chèques  
et virements postaux.

### Amlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

Die Gläubiger der Gesamtschuldner und  
alle Personen, die auf in Händen eines  
Gesamtschuldners befindliche Vermögens-  
stücke Anspruch machen, werden auf-  
gefordert, binnen der Eingabefrist ihre  
Forderungen oder Ansprüche unter Ein-  
legung der Beweismittel (Schuldseine,  
Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich  
beglaubigter Abschrift dem betreffenden  
Konkursamt einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche  
unter dem früheren kantonalen Recht ohne  
Eintragung in die öffentlichen Bücher ent-  
standen und noch nicht eingetragen sind,  
werden aufgefordert, diese Rechte unter  
Einlegung allfälliger Beweismittel in Ori-  
ginal oder amtlich beglaubigter Abschrift  
binnen 20 Tagen beim Konkursamt ein-  
zugeben. Die nicht angemeldeten Dienst-  
barkeiten können gegenüber einem gut-  
gläubigen Erwerber des belasteten Grund-  
stückes nicht mehr geltend gemacht werden,  
soweit es sich nicht um Rechte handelt,  
die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne  
Eintragung in das Grundbuch dinglich  
wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der  
Gesamtschuldner sich binnen der Eingabe-  
frist als solche anzumelden bei Straffolgen  
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gesamtschuldners als  
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen  
besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein  
Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem  
Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei  
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle  
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt  
zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können  
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-  
schuldners, sowie Gewährspflichtige bei-  
wohnen.

#### Kt. Zürich Konkursamt Stäfa (2823<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: R c b m a n n, Edwin, Sohn, geb. 1897, Sägerici und  
Zimmerer, von und in Uelikon-Stäfa.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Oktober 1924.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 19. November 1924, nach-  
mittags 1½ Uhr, im Hotel Rössli, Stäfa.

Eingabefrist: Bis inkl. 12. Dezember 1924.

Liegenschaften des Konkursiten: Kat.-Nrn. 3477 und 2485 in Uelikon-  
Stäfa.

#### Ct. de Vaud Office des faillites de Bex (2824)

Failli: A n e x - T e s t a z, Henri, boulanger, à Gryon s. Bex.

Date de l'ouverture de la faillite: 5 novembre 1924.

Première assemblée des créanciers: Jeudi, 20 novembre 1924, à 14 heures,  
à l'Hôtel de Ville de Bex.

Délai pour les productions: 12 décembre 1924.

#### Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtiers (2825)

Faillis: B o l e n s f r è r e s, lait, beurre et fromage, société en nom col-  
lectif ayant son siège à Fleurier.

Date de l'ouverture de la faillite: 18 octobre 1924.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 24 novembre 1924, à 10 heures,  
dans la salle de la Justice de Paix, à Môtiers.

Délai pour les productions: 13 décembre 1924.

La suspension de liquidation de la dite faillite, publiée dans la F. o. s.  
du c. du 29 octobre 1924, n<sup>o</sup> 254, est révoquée.

### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte  
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,  
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem  
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,  
passe en force, s'il n'est attaqué dans les  
dix jours par une action intentée devant  
le juge qui a prononcé la faillite.

#### Kt. Schwyz Konkursamt Küssnacht (2847)

Gemeinschuldner: A u f d e r m a u r, J o s., Bäcker, Küssnacht.  
Aufgabe- und Anfechtungsfrist des Kollokationsplans und des Inventars:  
Innert 10 Tagen.

#### Kt. Graubünden Konkursamt Chur (2848)

Gemeinschuldner: C a p p e l l i, P i e t r o, Weinhändler, Chur.  
Aufgabe des abgeänderten und ergänzten Planes: 15. November 1924.  
Anfechtungsfrist: Bis 23. November 1924.

#### Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2826)

Failli: S c h m u t z, Ernest-Friedrich, lätier, à Versoix.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette  
publication.

### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein  
Gläubiger die Durchführung des Konkurs-  
verfahrens begehrt und für die Kosten  
hinreichende Sicherheit leistet, wird das  
Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les  
créanciers de réclamer dans les dix jours  
l'application de la procédure en matière  
de faillite et d'en avancer les frais.

#### Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Allstadt) (2827)

Gemeinschuldnerin: C o m m i s s i o n s b a n k Zürich A.-G., in Zü-  
rich 1, Pelikanstrasse 6.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Oktober 1924.

Datum der Einstellungsverfügung: 6. November 1924.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 22. November 1924 die Durchführung  
des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben innert der  
gleichen Frist einen Barvorschuss von Fr. 600 leistet, wird das Verfahren  
als geschlossen erklärt.

#### Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2828)

Faillie: S o c i e t é en nom collectif M a y o r e t R i c h a r d, en liquidation,  
vins et gros, Rue de Lausanne 11, Genève-Ville.

Date de l'ouverture de la faillite par le tribunal de première instance:  
4 novembre 1924.

Date de la suspension par décision du juge de la faillite: 10 novembre  
1924 ensuite de constatation de défaut d'actif.

Délai d'opposition à la clôture: 22 novembre 1924.

### Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 263.)

(L. P. 263.)

### Stato di ripartizione e conto finale

(L. E. 263.)

#### Kt. Thurgau Betreibungsamt Kreuzlingen (2833)

im Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen

Im Konkurse der Schulfabriken Weill A. G., in Kreuzlingen,  
liegt die Verteilungsliste während 10 Tagen bei der obgenannten Amtsstelle  
zur Einsicht auf.

Anfechtungsfrist: 10 Tage.

#### Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (2837)

Fallimento: D i t t a V a l t o l i n a e C., in Lugano (coloniali e rappresen-  
tanza).

Data del deposito: 12 novembre 1924.

Termine per le opposizioni: Entro dieci giorni.

### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

#### Kt. Bern Konkursamt Burgdorf (2829)

Gemeinschuldner: W ü t h r i c h, Fritz, gew. Kaufmann, in Burgdorf.  
Datum des Schlusses: 5. November 1924.

#### Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Sarine à Fribourg (2849)

Failli: R o e s l y, Alfred, boucher-charcutier, à Fribourg.

Date de la clôture: 11 novembre 1924.

#### Kt. Basel-Land Konkursamt Liesl (2830)

Gemeinschuldnerin: F i r m a W e s t r u m & C i e., in Pratteln.

Datum des Konkurschlusses: 6. November 1924.

#### Kt. Graubünden Konkursamt Davos in Davos-Platz (2831/2)

Gemeinschuldner:

G f e l l e r, Fritz, Metzgermeister, früher Davos-Platz.

D r. G r ü n s c h l a g, F. R., Buchhändler, früher Davos-Platz.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursgerichtes Davos:  
8. November 1924.

#### Ct. de Vaud Office des faillites de Bex (2834/5)

Faillis:

S o c i e t é en nom collectif D e l v e c c h i o e t N a u l a, Bex.

D e l v e c c h i o, Charles, gypcier-peintre, Bex.

Date de la clôture: 4 novembre 1924.

**Ct. de Vaud** *Office des faillites de Montreux* (2836)  
 Faillite:  
 1. **Cherix, Charles**, cafetier, à Montreux.  
 2. **Turuvaani, François**, fils, vitrier, à Montreux.  
 3. **Schreiner et Cie, Rob.**, boulangerie, à Montreux.  
 4. **Société Anonyme de l'Hôtel Brenner**, Les Planches-Montreux.  
 5. **Haberstich, Arnold**, Les Avants sur Montreux.  
 6. **Société du Grand Hôtel de Clarens S. A.**, à Clarens.  
 Date de la clôture par le président du tribunal civil du district de Vevey: 4 novembre 1924.

### Nachlassverträge — Concordats — Concordati

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**  
 (B.-G. 295—297 und 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**  
 (L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti**  
 (L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

E' indetta un' adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

**Kt. Bern** *Konkurskreis Bern-Stadt* (2850/1)

Schuldnerin: Firma **F. Bello & E. Reinhard**, Gipser- und Malergeschäft, Seidenweg 8a, in Bern.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten II von Bern: 30. Oktober 1924.

Sachwalter: **E. Moser**, Notar, Bundesgasse 28, Bern.  
 Eingabefrist: Bis und mit dem 6. Dezember 1924 schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 20. Dezember 1924, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Sachwalters, Bundesgasse 28, in Bern.

Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Der Aktiengesellschaft unter der Firma **Naturawerk Bern A. G.**, mit Sitz in Bern, Wagnerstrasse Nr. 11, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten II von Bern eine Nachlassstundung von 2 Monaten gewährt worden.

Sachwalter: **H. Beutler**, Notar, Bern.  
 Eingabefrist: Bis und mit dem 8. Dezember 1924 schriftlich und begründet beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 20. Dezember 1924, vormittags 11 Uhr, im Bureau des Sachwalters, Schauplatzgasse Nr. 39, II. Stock.

Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

**Kt. Bern** *Konkurskreis Biel* (2852)

Der Kollektivgesellschaft **Cordero & Cie.**, Hoch- und Tiefbauunternehmung, in Biel, mit Zwigniederlassung in Zürich, sowie dem einten Kollektivgesellschaft **Cordero, Charles**, von Tramelan-Dessus, Bauunternehmer, in Biel, ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Biel: 5. November 1924.

Sachwalter: **Jb. Flükiger**, Betreibungsbeamter, in Biel.  
 Eingabefrist: Bis und mit dem 5. Dezember 1924 beim Sachwalter. Der Schuldgrund ist genau anzugeben und die Beweismittel sind beizulegen.

Gläubigerversammlung: Montag, den 22. Dezember 1924, nachmittags 2 Uhr, im Gläubigerversammlungsort im Amthause in Biel.

Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Betreibungsamtes Biel.

**Ct. del Ticino** *Distretto di Lugano* (2845)

Debitrice: **Ditta Lamoni, Dario**, oreficeria, Lugano.  
 Data del decreto: 7 novembre 1924 del Pretore della Giurisdizione di Lugano-Città.

Commissario per il concordato: **E. Corecco**, Lugano.  
 Termine per la notifica dei crediti: 5 dicembre 1924 sotto comminatoria che in caso di mancata notifica del credito non si avrà diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Assemblea dei creditori: 20 dicembre 1924 alle ore 2 pom. in una sala della Pretura di Lugano-Città.

Esame degli atti: Dal 10 dicembre in avanti presso il commissario del concordato.

**Ct. de Genève** *District de Genève* (2838)

Débitur: **Girard, Marius**, exploitant précédemment le Café Monopole, Rue de Chantepoulet 11, actuellement Rue Dassier 15, Genève-Ville.

Date du jugement accordant le sursis: 10 novembre 1924.

Commissaire au sursis concordataire: **Ph. Briquet**, directeur de l'office des faillites.

Expiration du délai de production: 2 décembre 1924.

Assemblée des créanciers: Lundi, 29 décembre 1924, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, salle des assemblées de faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 19 décembre 1924.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire**

(B.G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Kt. Bern** *Konkurskreis Bern-Stadt* (2839)

Die am 12. September 1924 dem **Wyss-Wächter, Hans**, Wirt, in Bern, bewilligte Nachlassstundung ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Bern vom 7. November 1924 um zwei Monate, d. h. bis zum 12. Januar 1925, verlängert worden.

Bern, den 10. November 1924. Der Sachwalter: **Marti**, Notar.

**Kt. Bern** *Konkurskreis Laufen* (2840)

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Laufen vom 6. November 1924 ist die dem **Strub, Josef**, Mechaniker und Velohändler, in Laufen, gewährte Nachlassstundung bis und mit 6. Januar 1925 verlängert worden.

Laufen, den 7. November 1924.

Der Sachwalter: **Frel**, Betreibungs- und Konkursbeamter.

**Kt. Solothurn** *Richteramt Ollen-Gösgen* (2846)

Das Amtsgericht von Ollen-Gösgen hat in seiner Sitzung vom 10. November 1924 die der Firma **Stotz & Cie.**, graphische Werkstätten in Ollen, am 29. September 1924 bewilligte Nachlassstundung von zwei Monaten um einen Monat, also bis 29. Dezember 1924, verlängert.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag**  
 (B.-G. 304 und 317.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**  
 (L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Bern** *Richteramt Aarwangen* (2793/1)

Nachlassschuldner: **Häusler-Schulthess, Paul**, in Melchnau, Inhaber der Firma «Paul Häusler», Velo-, Motorräder- und Automobilhandel und Reparaturwerkstätte, Uhrenhandel und Uhrenmacherei, in Melchnau.

Verhandlungstermin: Mittwoch, den 19. November 1924, vormittags 11 Uhr, im Schloss zu Aarwangen.

**Kt. Aargau** *Bezirksgericht Laufenburg* (2853)

Schuldner: **Knecht-Erne, Emil**, Maschinenhandlung, in Schwaderloch.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 20. November 1924, mittags 12 Uhr, vor Bezirksgericht Laufenburg.

**Ct. de Vaud** *Arrondissement d'Orbe* (2854)

Débitur: **Déria, Robert**, apiculteur, à Orbe.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 19 novembre 1924, à 16 heures, en Maison de Ville, à Orbe.

Orbe, le 11 novembre 1924.

Le commissaire au sursis: **R. Ballenegger**.

**Ct. de Vaud** *Président du tribunal du district de Morges* (2841)

Débiteurs: **Chenal frères, St-Sulpice** (Vaud).

Jour, heure et lieu de l'audience: 21 novembre 1924, à 14½ heures, en salle des séances, au Casino, à Morges.

Morges, le 6 novembre 1924.

Le président: **E. Pilet**.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**

(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Kt. Bern** *Richteramt Erlach* (2855)

Schuldner: **Zürcher, Fritz**, Mehlihandlung, Erlach.

Datum der Bestätigung: 31. Oktober 1924. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

**Ct. de Vaud** *District de Lausanne* (2842)

En date du 4 novembre 1924, le président du tribunal civil du district de Lausanne a homologué le concordat conclu entre **Dame Vuille-Chamoux, Renée**, négociante, à Renens, et ses créanciers chirographaires.

Lausanne, le 8 novembre 1924.

Le commissaire au sursis: **E. Cavin**.

**Ct. de Neuchâtel** *Tribunal cantonal* (2809/2)

Débiteurs: **Liechti-Voiblet, Edouard** et **Georgine**, propriétaires et tenanciers du Café du Jura, au Col-des-Roches.

Commissaire: **Tell-Ed. Pochon**, préposé aux faillites, Le Locle.

Date du jugement d'homologation: 3 novembre 1924.

**Ct. de Genève** *Tribunal de première instance de Genève* (2843)

Débitrice: **Madame Veuvé Grand, Auguste**, née Virct, exploitant ci-devant un restaurant, Rue de Lausanne 6.

Date du jugement: 4 novembre 1924.

Un délai de 15 jours pour intenter action est imparti aux créanciers dont les réclamations sont contestées.

**Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat**

(B.-G. 308 und 309.) (L. P. 308 et 309.)

**Ct. de Berne** *Grefse du tribunal du district de Moutier* (2844)

A son audience du 5 novembre 1924 le président du tribunal du district de Moutier a refusé d'homologuer le concordat intervenu entre **Blanchard, Charles-Edmond**, aubergiste, à Malleray, et ses créanciers, ce qui est rendu public.

### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

**Manufaktur- und Weisswaren. — Berichtigung.** Die Natur des Geschäftes der Firma **Leopoldine Brückner, Nachf.**, von Louise Ringli, in Winterthur 1, ist nicht «chemische Produkte», wie in Nr. 259 des S. H. A. B. vom 4. November 1924, Seite 1805, irrtümlicherweise publiziert wurde, sondern: **Manufaktur- und Weisswaren.**

1924. 6. November. Unter der Firma **A.-G. für Textilbedarf** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 3. November 1924 eine Aktiengesellschaft gebildet. Gegenstand der Gesellschaft ist der Handel mit Textilzeugnissen und die Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmungen dieser Branche. Die Gesellschaft kann alle Massnahmen ergreifen und alle Geschäfte machen, welche geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000 (Franken einhunderttausend) und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000. Die Aktien können in Zertifikate über eine Mehrzahl von Aktien zusammengefasst werden. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und ihre Organe

sind; die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen, und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist zurzeit Hans Knoepfel, Kaufmann, von Speicher (Appenzel A.-Rh.), in Küssnacht bei Zürich. Der Genannte führt Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftslokal: Börsenstrasse 10, Zürich 1.

**Textilerzeugnisse, Seidenware.** — 7. November. Aktiengesellschaft **Morea**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 268 vom 15. November 1923, Seite 2142). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Oktober 1924 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 600,000 auf Fr. 900,000 erhöht durch Ausgabe weiterer 300 Inhaberaktien zu je Fr. 1000. Die Versammlung hat die Durchführung dieses Beschlusses konstatiert und § 6 der Gesellschafts-Statuten revidiert. Das Fr. 900,000 betragende Aktienkapital zerfällt in 900 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000, die auch in Zertifikaten von beliebiger Zahl zusammengefasst werden können.

**Kolonialwaren und Landesprodukte.** — 7. November. Firma **Lindenmann & Co.**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 279 vom 9. Dezember 1922, Seite 2256). Der Kollektivgesellschafter Arthur Lindenmann wohnt in Zollikon.

**Technische Apparate und Maschinen aller Art.** — 7. November. **Temag Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 171 vom 25. Juli 1923, Seite 1478). Der Verwaltungsrat hat zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift ernannt: Fritz Klett, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 7. Kollektivprokura ist erteilt an Franz Fleischmann, Kaufmann, von Altendorf (Sehwy), in Zürich 2. Die Genannten zeichnen unter sich oder je mit einem andern Kollektivunterschriftsberechtigten zu zweien kollektiv.

**Tapeten, Lederwaren, Wachstücher.** — 7. November. Die Firma **R. Gut & Cie.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 204 vom 9. August 1920, Seite 1530), Haudel in Tapeten, Lederwaren, Wachstüchern usw. Gesellschafter: Rudolf Gut und Gustav Otto Zicker, ist infolge Todes des Gesellschafters Gut und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «A. Gut & Cie.», in Zürich 1, über.

**Wwe. Aline Gut geb. Stünzi**, von Zürich, in Zürich 7, und Gustav Otto Zicker, von Guben (Preussen), in Zürich 7, haben unter der Firma **A. Gut & Cie.**, in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1924 ihren Anfang nahm. Handel in Tapeten, Lederwaren, Wachstüchern usw. Rathausquai 12 und Rüdenplatz 1. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «R. Gut & Cie.», in Zürich 1.

**Lebensmittel, Südf Früchte, Delikatessen.** — 7. November. Die Firma **Emil Kunz**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1924, Seite 134), Lebensmittel, Südf Früchte, Delikatessen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

**Viehhandel.** — 7. November. Die Firma **Albert Ringger & Sohn**, in Rifferswil (S. H. A. B. Nr. 45 vom 23. Februar 1923, Seite 381), Viehhandel, Gesellschafter: Albert Ringger, Vater, und Albert Ringger, Sohn, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

**Landwirtschaft, Viehhandel.** — 7. November. Inhaber der Firma **Albert Ringger, Vater**, in Rifferswil, ist Albert Ringger-Huber, von Kappel a. A., in Unter-Rifferswil. Landwirtschaft und Viehhandel. In Unter-Rifferswil.

**Landwirtschaft und Viehhandel.** — 7. November. Inhaber der Firma **Albert Ringger, Sohn**, in Rifferswil, ist Albert Ringger jun., von Kappel a. A., in Unter-Rifferswil. Landwirtschaft und Viehhandel. In Unter-Rifferswil.

**Konditorei und Café.** — 7. November. Die Firma **Adrian Scheuble**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 274 vom 21. November 1916, Seite 1765), Konditorei und Café, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

**Hafermüllerei und Erbsenschälerei.** — 7. November. Firma **Rud. Bosshard**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1907, Seite 29). Der Prokurist Jean Bopp, von Zürich, wohnt in Winterthur.

**Vertretungen. — Berichtigung** zur Eintragung vom 30. Oktober 1924. **Bührer & Co.**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 258 vom 3. November 1924, Seite 1801). Der Gesellschafter Jakob Bührer heisst richtig Hans Jakob Bührer.

**Bäckerei, Konditorei, Restaurant.** — 8. November. Die infolge Konkursöffnung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich am 10. Juli 1924 von Amtes wegen vorgenommene Löschung der Firma **Hans Pfister**, in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 161 vom 12. Juli 1924, Seite 1190), Bäckerei und Konditorei, Betrieb des Restaurants zum Rütli, Inhaber: Hans Pfister, von Kleindietwil (Bern), in Oerlikon, wird, nachdem der Konkurs vom nämlichen Richter laut Verfügung vom 26. September 1924 widerrufen ist, aufgehoben. Die Firma besteht in fröhlicher Weise weiter.

8. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Allgemeine Treuhand A.-G. (Fiduciaire Générale S. A.)», mit Sitz in Basel (eingetragen im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt am 19. März 1917 und publiziert im Schweiz. Haudelsamtsblatt Nr. 69 vom 23. März 1917, Seite 483), hat am 1. November 1924 in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma **Allgemeine Treuhand A.-G. (Fiduciaire Générale S. A.)**. Für die Zweigniederlassung gelten die Statuten des Hauptsitzes vom 12. März 1917 mit der seitherigen Aenderung vom 13. Oktober 1922. Die Gesellschaft hat zum Zwecke: 1. Gründung und Führung von Syndikaten, Konsortien, Gesellschaften usw.; 2. Uebernahme von Ueberwachungs- und Revisionsfunktionen jeder Art, insbesondere Prüfung von Bilanzen, Abrechnungen, Inventuren, Büchern usw.; 3. Uebernahme von Vermögensverwaltungen, Liquidationen jeder Art, Willensvollstreckungen, Pfandhalterfunktionen usw.; 4. ausserdem ist die Gesellschaft zu Bank- und Finanzgeschäften jeder Art berechtigt, mit Ausnahme der Gewährung von Blankokrediten; 5. die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Agenturen errichten und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1,000,000 (eine Million Franken), eingeteilt in tausend Aktien von je Fr. 1000, welche auf den Namen lauten. Der Verwaltungsrat setzt das resp. die Publikationsorgane der Gesellschaft fest; als solches ist zurzeit bestimmt das Schweizerische Handelsamtsblatt, Dem aus 3 bis 7 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören zurzeit an: Dr. Alfred Wieland, Advokat und Notar, von und in Basel, Präsident; August Morel-Viseher, Bankier, von und in Basel, Vizepräsident; Josef Kaufmann, Direktor, von Ballwil (Luzern), wohnhaft in Basel, Delegierter des Verwaltungsrates; Emil Frey, Bankdirektor, von Zürich, wohnhaft in Basel; Dr. Rudolf Morel, Advokat, von Wil (St. Gallen), wohnhaft in Arlesheim. Der Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen Personen aus seiner Mitte oder ausserhalb derselben, Direktoren, Prokuristen usw., welchen die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift für die Gesellschaft zusteht. Für die Zweigniederlassung Zürich führen die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung die sämtlichen Mitglieder des Verwaltungsrates, die Mitglieder der Direktion des Hauptsitzes: Josef Kaufmann, Delegierter des Verwaltungsrates, von Ballwil (Luzern); Dr. Manfred Hoessly, von Andeer (Graubünden); Dr. Otto

Pinösch, von Ardez und Fetan (Graubünden); Hermann Uehlinger, von Basel; alle vier wohnhaft in Basel; die Direktoren der Zweigniederlassung in Zürich: Dr. Walter Hoeflinger, von Zürich, in Zürich 2; Ernst Wälti, von Herznigen (Bern), wohnhaft in Zürich 7. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 20, Zürich 1.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau de Courtelary

**Terminages.** — 1924. 5 novembre. Louis Kirchof, fils, et Camille Kirchof, de Dörlingen, domiciliés à Corgémont, ont constitué à Corgémont, sous la raison sociale Kirchof frères, une société en nom collectif, commencée le 1<sup>er</sup> mai 1924. Camille Kirchof a seul la signature sociale. Atelier de terminages.

##### Bureau de Delémont

**Travaux de peinture et gypserie.** — 10 novembre. La société en nom collectif **Berini et Cie**, entreprise de travaux de peinture et gypserie, à Delémont (F. o. s. du c. du 23 janvier 1920, n° 20, page 130), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

##### Bureau de Moulrier

10 novembre. Le capital de la **Fabrique d'horlogerie des Genevez S. A.**, aux Genevez (F. o. s. du c. du 30 juin 1924, n° 150, page 1104), de fr. 22,000, divisé en 22 actions nominatives de fr. 1000 chacune, a été porté à fr. 27,000 par l'émission de 5 nouvelles actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les autres points de la publication du 30 juin 1924 n'ont pas subi de modifications.

##### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

**Baumaterialien und Landesprodukte.** — 10. November. Inhaber der Firma **Albert Blum**, in Zäziwil, ist Albert Blum, von Oberwiltach, wohnhaft in Zäziwil. Baumaterialienhandlung und Landesprodukte.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

1924. 6. November. Die **Käsergenossenschaft Scheimatt & Umgebung**, mit Sitz in Willisau-Land (S. H. A. B. Nr. 79 vom 26. März 1912, Seite 538 und dortige Verweisung), hat sich auf der Generalversammlung vom 30. September 1923 neue Statuten gegeben. Die bisher publizierten Tatsachen werden durch folgende Bestimmungen ersetzt. Die Firma lautet nun: **Käsergenossenschaft Scheimatt**. Die Genossenschaft bezweckt: a) den Ankauf eines Bauplatzes und Erstellung eines Käsergebäudes mit den für eine richtige Käsefabrikation nötigen Einrichtungen, sowie Ansehung des nötigen Käseri-Inventars; b) bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch zur Gewinnung von Molkereiprodukten, sei es durch Selbstbetrieb einer Käserei oder durch Verkauf an einen Unternehmer. Mitglied der Genossenschaft ist, wer derselben bei der Gründung beigetreten oder später von der Genossenschaftsversammlung aufgenommen worden ist. Neu eintretende Mitglieder haben sich schriftlich anzumelden und zugleich anzugeben, von wievielen Kühen sie sich verpflichtet, die Milch zu liefern. Die Mitgliedschaft geht ohne weiteres auf die Erben eines Mitgliedes, bzw. den oder die Liegenschaftsbesitzer über. Mitglieder haben die Pflicht, ihren Nachfolgern im Liegenschaftsbesitz (Käufern), sowie auch Pächtern, Verwaltern, Nutzniessern usw. den Beitritt zur Genossenschaft, bzw. die Milchlieferrung in die Käserei zur Pflicht zu machen. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Tod und Ausschluss. Der Ausgeschlossene, sowie der freiwillig Aus-tretende verlieren jeden Anspruch am allfälligen Genossenschaftsvermögen. Der infolge Liegenschaftsverkaufs freiwillig Aus-tretende, sofern der neue Liegenschaftsbesitzer an seiner Stelle Mitglied der Genossenschaft wird, ist von der Solidarhaftpflicht an den Schulden der Genossenschaft im Sinne des Art. 601 O. R. entbunden, nicht aber der auf andere Weise freiwillig Aus-tretende, sowie der Ausgeschlossene. Für diese beiden gilt die persönliche Haftbarkeit bis nach vollführter Amortisation der Anleihen. Der Austritt kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres geschehen. Wer nicht jeweilen vor dem 1. Oktober schriftlich dem Präsidenten den Austritt aus der Genossenschaft erklärt, ist für das nächstfolgende Betriebsjahr als Mitglied zu betrachten und ist verpflichtet, auch nach Ablauf der Haftpflicht die Milch in diesem Jahre wieder zu liefern oder pro Kuh eine Entschädigung von Fr. 30 zu bezahlen. Jedes Mitglied der Genossenschaft und jeder Gastbauer ist zur Milchlieferrung zu dem von der Genossenschaft erzielten Preise und nach Massgabe des Regulativs für Milchlieferrung verpflichtet. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Genossenschaftsversammlung, b) der Vorstand, c) die Rechnungsrevisoren und d) die Untersuchungskommission. Der Vorstand führt die Geschäftsführung; er besteht aus drei Mitgliedern, nämlich dem Präsidenten, dem Kassier (zugleich Vizepräsident) und dem Aktuar. Präsident und Aktuar führen kollektiv die verbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Präsident ist Johann Zihlmann, von Hergiswil (bisher Aktuar); Kassier und Vizepräsident: Jakob Schwegler, von Willisau-Land, und Aktuar: Emil Heller, von Willisau-Land; alle sind Landwirte und wohnhaft in Willisau-Land. Johann Kurmann und Josef Schwegler sind vom Vorstände zurückgetreten; die Unterschrift des erstern ist erloschen.

**Schreinerei und Sargfabrikation.** — 7. November. Die Firma **Gebr. Häfliger**, Schreinerei und Sargfabrikation und Lager, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1923, Seite 146), Inhaber: Gebrüder Josef und Alois Häfliger, wird zufolge Konkurskenntnisses des Amtsgerichts vizepräsidenten von Luzern vom 8. Oktober 1924 im Handelsregister von Amtes wegen gestrichen.

**Gasthaus.** — 7. November. Die Firma **Wwe. Marie Bühler**, Betrieb des Gasthauses zum Rössli, in Horw (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1923, Seite 33), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichtes der Inhaberin erloschen.

10. November. **Institut Baldegg**, Verein, mit Sitz in Baldegg, Gemeinde Hoehdorf (S. H. A. B. Nr. 119 vom 20. Mai 1919, Seite 862 und dortige Verweisung). Im Vorstände dieses Vereins amtiert nunmehr als Oberin: Salsia Gerster (bisher Assistentin), und als Assistentin: Aemilia Schürmann (bisher Oberin). Beide führen die rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

**Wirtschaft.** — 10. November. Eintragung von Amtes wegen im Sinne von Art. 26, Abs. 4 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890 gemäss Entscheid des Regierungsrates vom 22. Oktober 1924:

Inhaber der Firma **Albert Wagner**, in Luzern, ist Albert Wagner, von Langnau (Luzern), in Luzern. Wirtschaftsbot: Eisingasse Nr. 11.

**Steinmetz-Gesellschaft.** — 10. November. Der Inhaber der Firma **Karl Häfliger**, Steinmetz-Gesellschaft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1923, Seite 146), ist nun Bürger von Luzern.

**Mechanische Werkstätte, Autoreparaturen usw.** — 10. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Häfliger & Wyss**, mechanische Werkstätte; Spezialität: Autoreparaturen, Handel in allen einschlägigen Artikeln der Autobranche, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 167 vom 6. Juli 1921, Seite 1372), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführtter Liquidation erloschen.

Metzgerei, Charcuterie, Konservenfabrikation. — 10. November. Die Firma **Otto Kauffmann-Meyer**, Metzgerei und Charcuterie, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 160 vom 7. Juli 1914, Seite 1193 und dortige Verweisung), fügt als weitem Geschäftszweig die Konservenfabrikation bei und verzicht als Geschäftslokal: Stadthausstrasse Nr. 2.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

1924. 10. November. **Xaver Aufdermaur**, **Xaver Aufdermaur**, Sohn, **Karl Aufdermaur** und **Anton Aufdermaur**, alle von und in Ibach-Schwyz, haben unter der Firma **Xaver Aufdermaur & Söhne**, mechan. Ziegelei, in Ibach-Schwyz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1924 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft wird nach aussen rechtsverbindlich vertreten durch die Kollektivunterschrift zweier Gesellschaftler. Ziegel- und Backsteinfabrikation.

**Gasthof**. — 10. November. Inhaber der Firma **Michael Hubli-Schwytter**, in Lachen, ist **Michael Hubli-Schwytter**, von Oberberg, in Lachen. Gasthof, Herrngasse.

**Hotel und Devotionalienhandel**. — 10. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Geschwister Frei**, Hotel zum Storchen, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1923, Seite 33) (Gesellschafter: **Mario Bülsterli-Frei**, **Josef Frei**, **Elisa Schädler-Frei**, **Mathilde**, **Leo**, **Anna**, **Agnes**, **Carl**, **Niny** und **Theresa Frei**), hat sich aufgelöst und es ist diese Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma: «**Dr. Franz Bülsterli-Frei**, Hotel Storchen».

Inhaber der Firma **Dr. Franz Bülsterli-Frei**, Hotel Storchen, in Einsiedeln, ist **Dr. Franz Bülsterli-Frei**, von Fischbach (Luzern), in Einsiedeln. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «**Geschwister Frei**». Hotel und Devotionalienhandel. Geschäftslokal: Storchen, Hauptstrasse.

#### Zug — Zoug — Zugo

**Gastwirtschaft**. — 1924. 7. Nov. Eintragung von Amtes wegen auf Verfügung des Registerführers, gemäss Art. 26, Abs. 2 der Verordnung vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma **Caspar Keiser**, in Zug, ist **Caspar Keiser**, von und in Zug. Gastwirtschaft zur «Vorstadt».

**Tuchwaren, Damenkonfektion usw.** — 10. November. Unter der Firma **Schwester Seitz**, in Cham, haben **Maria Seitz**, in Cham, **Agnes Seitz** und **Agnes Seitz**, beide in Zug, also drei von **Berneck** (St. Gallen), eine Kollektivgesellschaft gegründet, die am 10. November 1924 begonnen hat. Zweck der Gesellschaft ist Handel mit Tuchwaren, Damenkonfektion und verwandten Artikeln. Bahnhofstrasse.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Kriegsstellen

1924. 3. November. Unter der Firma **Uhrensteinfabrik August Hofstetter** Aktiengesellschaft gründet sich, mit dem Sitze in Bolken (Solothurn), eine Aktiengesellschaft, welche die Fabrikation von Uhrensteinen und den Handel mit solchen bezweckt. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der früheren Firma **August Hofstetter**, Uhrensteinfabrik, in Bolken. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Die Gesellschaftsstatuten sind am 1. Oktober 1924 festgelegt worden. Das Gesellschaftskapital beträgt vierzigtausend Franken (Fr. 40,000) und ist eingeteilt in 40 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt mit Wirkung ab 1. Oktober 1924 auf Grund der auf 30. September 1924 abgeschlossenen Bilanz sämtliche Aktiven und Passiven der Einzelfirma **August Hofstetter**, Uhrensteinfabrik in Bolken, wobei die Aktiven Fr. 48,598.82 und die Passiven Fr. 18,598.82 betragen. Als Gegenwert für die Mehrübernahme an Aktiven per Fr. 30,000 sind dem **August Hofstetter** 30 voll liberierte Aktien von je Fr. 1000 ausgehändigt worden. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Zustellung gegen Bescheinigung oder eingeschriebenen Brief und in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat gehören an: **August Hofstetter**, Uhrensteinfabrikant, von und in Bolken, als Präsident; **Ernst Hofstetter**, Uhrensteinfabrikant, von und in Bolken, und **Josef Stampfli**, Uhrensteinfabrikant, von Etziken, in Bolken. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben zwei Delegierte des Verwaltungsrates aus, welche namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch Einzelzeichnung führen. Delegierte des Verwaltungsrates sind: **August Hofstetter**, Uhrensteinfabrikant, von und in Bolken, und **Ernst Hofstetter**, Uhrensteinfabrikant, von und in Bolken. Geschäftslokal: Fabrikgebäude in Bolken.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

**Käse und Butter**. — 1924. 10. November. Inhaber der Firma **Fritz Anliker**, in Schaffhausen, ist **Fritz Rudolf Anliker**, von Gondiswil (Bern), in Schaffhausen. Käse- und Butterhandlung. Vorstadt Nr. 30.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

**Schuhhandlung**. — 1924. 8. November. Die unter der Firma **H. Grob & Co.**, Schuhhandlung, in Herisau und Heiden (S. H. A. B. Nr. 86 vom 12. April 1922, Seite 712 und dortige Verweisungen), bestehenden Zweigniederlassungen der unter der gleichnamigen Firma mit Hauptsitz in St. Gallen eingetragenen Kollektivgesellschaft werden infolge Erlöschens der Firma am Hauptsitze von Amtes wegen gestrichen.

**Schuhhandlung**. — 8. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **M. Grob & Co.**, mit Hauptsitz in St. Gallen (eingetragen im Handelsregister des Kantons St. Gallen am 30. Oktober 1924 und publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 258 vom 3. November 1924, Seite 1803), hat in Herisau und Heiden Zweigniederlassungen errichtet. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist **Witwe Maria Grob-Mori**, von Lütisburg (St. Gallen), in St. Gallen; Kommanditistin ist **Frau Anna Barbara Grob**, von Schaffhausen, in St. Gallen. mit dem Betrage von Fr. 2000 (zweitausend Franken). Zur Vertretung der beiden Zweigniederlassungen ist nur die unbeschränkt haftende Gesellschafterin berechtigt. Schuhhandlung. Geschäftslokal: in Herisau: Kasernenstrasse; in Heiden: Dorf Nr. 404.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1924. 28. Oktober. Unter der Firma **Kammerstein A.-G.**, Sargans besteht, mit Sitz in Sargans, eine Aktiengesellschaft von unbestimmter Dauer. Die Statuten sind am 29. November 1923/29. September/11. Oktober 1924 festgelegt worden. Die Aktiengesellschaft bezweckt die Erwerbung der Lizenz für die Herstellung und den Verkauf der Beton- und Ziegelkammersteine, Patent Nr. 100639, der Firma **Büchle & Co.**, Ingenieurbüreau, Zürich, für das Gebiet des ganzen Kantons Graubünden, des Kantons Glarus und des St. Galler Oberlandes von Ragaz bis und mit Altstätten und von Ragaz bis und mit Ziegelbrücke, bzw. des Rhein- und Seetaltes. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 10,000 und ist eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 500 nominell. Die Gesellschaft erwirbt von der Firma **Büchle & Co.**, Ingenieurbüreau, in Zürich, die Lizenz für die Herstellung und den Verkauf der Beton- und Ziegelkammersteine, gemäss

Patent-Nr. 100639 für das oben bezeichnete Gebiet zum Preise von Fr. 3000. Der Kaufpreis wird regliert durch Zahlung von Fr. 1000 in bar und Ueberlassung von 4 Aktien zu Fr. 500 nom., wovon 2 Aktien **August Büchle** und 2 Aktien **Ferdinand Hefel** erhält. Die vom Gesetz vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Verwaltungsrat und c) die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat besorgt die oberste Leitung und vertritt die Gesellschaft nach aussen. Zurzeit gehören dem Verwaltungsrat an: **Andreas Müsener**, Bauunternehmer, von Seebach, in Sargans, Präsident; **August Büchle**, Ingenieur, von Lauterbrunnen (Vorarlberg), in Zürich, und **Felix Casty**, Baumeister, von Trins, in Landquart. Dieselben führen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Maleva.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1924. 7. November. Aus dem Verwaltungsrate der Aktiengesellschaft **Hotel Waldhaus Sils-Maria**, in Sils-Maria (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1923, Seite 435), ist **Anton Bon** ausgeschieden; dessen Unterschrift ist somit erloschen. An dessen Stelle ist als Präsident neu in den Verwaltungsrat gewählt worden: **Rudolf Bon**, Kaufmann, von Ragaz, in St. Moritz. Die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv je zu zweien führen die Verwaltungsratsmitglieder **Rudolf Bon** und **Oskar Kienberger** und der Direktor **Gustav Giger**.

8. November. Die Genossenschaft unter dem Namen **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Lumbrein & Umgebung**, mit Sitz in Lumbrein (S. H. A. B. Nr. 175 vom 29. Juli 1922, Seite 1494), hat in ihrer Generalversammlung vom 4. Februar 1923 die Statuten revidiert. Mit Bezug auf die zur Publikation bestimmten Tatsachen sind folgende Aenderungen zu verzeichnen: Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand (bestehend aus einem Präsidenten, einem Vizepräsidenten, einem Aktuar, einem Verwalter und einem Beisitzer), die Geschäftsprüfungskommission und der Verwaltungsrat, bestehend aus den Mitgliedern des Vorstandes und der Geschäftsprüfungskommission. Neu in den Vorstand sind gewählt worden: als Vizepräsident: **Caspar Mont**, Landwirt, von und in Villa, und als Beisitzer: **Josef Camenisch**, Lehrer, von und in Morissen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen wie bisher der Präsident und der Aktuar kollektiv und der Verwalter einzeln.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Bremgarten

**Schuh- und Manufakturwaren, Haushaltsartikel**. — 1924. 11. November. Die Firma **Zimet's Kaufhaus**, in Bremgarten (S. H. A. B. 1922, Seite 340), ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

**Generalvertretung der Calmonprodukte**, spez. Lastwagenvollgummireifen, Automobil-, Motor- und Pneumatik. — 11. November. Die Firma **Ludwig Moser**, Ingenieur, in Wohlen (S. H. A. B. 1921, Seite 2058), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

##### Bezirk Rheinfelden

11. November. Die Firma **Hôtel Soolbad z. Schützen**, **F. Kottmann**, in Rheinfelden (S. H. A. B. 1891, Seite 113), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Inhaber der Firma **Fritz Kottmann-Jost**, in Rheinfelden, ist **Fritz Kottmann-Jost**, Sohn, von und in Rheinfelden. Hotel; z. Schützen.

##### Bezirk Zurzach

**Schweinehandel**. — 9. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Müller**, in Tegerfelden (S. H. A. B. 1922, Seite 324), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma **Otto Müller**, **Schweinehändler**, in Tegerfelden, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist **Otto Müller**, von und in Tegerfelden. Schweinehandel. Gebäude Nr. 47.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1924. 5. November. **Eisenwerk Frauenfeld A. G.**, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 87 vom 13. April 1922, Seite 720). An Stelle des ausgeschiedenen **Ernst Studer** ist in den Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft gewählt worden: **Emil Klausner**, Direktor, von Wattwil, in Gerliswil (Luzern).

**Möbelschreinerei**. — 6. November. Inhaber der Firma **Fritz Burtcher**, in Oberaach, ist **Fritz Burtcher**, von und in Oberaach. Möbelschreinerei.

**Ingenieurbüreau, Bauunternehmung, Hoch- und Tiefbau**. — 7. November. Inhaber der Firma **Albert Isler**, dipl. Ingenieur, in Sulgen, ist **Albert Isler**, von Wädenswil, in Sulgen. Ingenieurbüreau und Bauunternehmung, Projektierung und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

1924. 8. nov. La société coopérative **Imprimerie-Librairie de l'Ere Nouvelle**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 25 janvier 1922), a, dans son assemblée générale du 14 août 1924, modifié ses statuts. Les modifications intéressantes portent sur les points suivants: La raison sociale est changée en celle de **Imprimerie de l'Ere Nouvelle**. La société a pour but l'impression et l'édition de tous ouvrages et travaux imprimés de tous genres. Le bénéfice, après déduction de tous les frais et amortissements sera réparti de la manière suivante: a) 5% aux porteurs de parts; b) le solde pour les buts de la société suivant décision de l'assemblée générale. Il est bien spécifié que le dividende des parts ne pourra dépasser le 5% %. Le surplus devra être versé pour les buts spéciaux de la société. Ce dividende sera payé sur présentation du coupon de l'année. Le dividende qui ne sera pas touché dans l'année qui suivra la clôture de l'exercice annuel, sera acquis à la société. Le comité est composé de neuf membres. Tout sociétaire désirant se retirer de la société ou céder une ou plusieurs parts devra en aviser par lettre le comité qui statuera. En cas de refus, le comité ne sera pas tenu d'en indiquer le motif. Les membres sortants n'auront droit au remboursement de leur part aux biens de la société que lors de sa dissolution, à moins que le comité n'autorise la reprise de la part d'un membre sortant. En outre, la société se réserve en tout temps la reprise pour son compte des parts émises par voie de tirage au sort. Le comité est composé de: **Maurice Galland**, de Genève, banquier, président; **Adolphe Michel**, de Ringgenberg (Berne), prof., secrétaire; **Alfred Rogamey-Lachat**, de Lausanne, instituteur; **Otto Schmidt**, de Reverolle (Vaud), quincaillier; ces 4 à Lausanne; **Gustave Regamey**, de Lausanne, pasteur, à Genève; **William Duruz**, de Bofflens, relieur; **Alfred-G. Regamey**, de Lausanne, pasteur; **Jules Giesser**, père, do Alterswilen (Thurgovie), imprimeur, et **Henri Banderet**, de Fressens (Neuchâtel), imprimeur; ces 4 derniers à Lausanne, nouveaux. Les signatures de **Norman Mayer** et **Henri de Geymuller** sont radiées. La société n'est engagée que par la signa-

ture collective du président et d'un membre du comité. Le secrétaire Adolphe Michel a toujours la signature sociale individuelle. Bureau de la société: Rue de la Louvo 12.

10 novembre. La «Société anonyme commerciale Utilitas», société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 3 juin 1924), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 23 octobre 1924, décidé sa dissolution. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Société anonyme commerciale Utilitas en liquidation par les soins de Charles Gorgerrat, avocat, de Bussigny, à Lausanne; Louis Kohler, agent d'affaires patenté, de Burgistein (Berne), à Lausanne; Gustavo Nicod, chef de service retraité de la Banque Cantonale Vaudoise, de Granges-Marnand, à Lausanne; Charles Planche, ancien directeur de banque, de Gressy (Vaud), à St-Sulpice (Vaud); Henri Hiebler, ancien chef de bureau C. F. F., de Leuggern (Argovie), à Lutry; et Camille Guggenheim, avocat, d'Endingen (Argovie), à Berne, lesquels signeront collectivement à deux. Les signatures de l'administrateur Arnold Burgi et du fondé de procuration Walter Kiefer sont radiées.

Toutes espèces de marchandises. — 10 novembre. La «Société anonyme «Facilitas», société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 avril 1924), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 23 octobre 1924, décidé sa dissolution. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Société anonyme «Facilitas» en liquidation par les soins de Charles Gorgerrat, avocat, de Bussigny, à Lausanne; Louis Kohler, agent d'affaires patenté, de Burgistein (Berne), à Lausanne; Gustavo Nicod, chef de service retraité de la Banque Cantonale Vaudoise, de Granges-Marnand, à Lausanne; Charles Planche, ancien directeur de banque, de Gressy (Vaud), à St-Sulpice (Vaud); Henri Hiebler, ancien chef de bureau C. F. F., de Leuggern (Argovie), à Lutry; et Camille Guggenheim, avocat, d'Endingen (Argovie), à Berne, lesquels signeront collectivement à deux. Les signatures de l'administrateur Arnold Burgi et du fondé de procuration Walter Hallauer sont radiées.

#### Bureau de Mondon

Alimentation et quincaillerie, etc. etc. — 7 novembre. La succursale de la maison A. Loup-Jordan, alimentation et quincaillerie, à Salavaux-Bellerive, établie à Lucens sous la même raison sociale (F. o. s. du c. du 19 octobre 1915, page 1402), est radiée d'office ensuite de la radiation de la maison principale.

La société en nom collectif Hoirs d'A. Loup-Jordan, à Salavaux, inscrite à Avenches le 18 novembre 1922 et publiée dans la F. o. s. du c. du 19 décembre 1922, page 2297, a repris l'actif et le passif de la maison «A. Loup-Jordan», radiée. Cette société a conservé la succursale de cette maison établie à Lucens. La raison sociale de la succursale est la même que celle du siège. L'associée Adèle Loup-Jordan possède seule la signature sociale. Dénrées coloniales, mercerie, quincaillerie, gros fers, machines agricoles.

Commerce de bestiaux. — 7 novembre. La maison Th. Bloch-Weil, à Moudon, commerce de bestiaux, tissus et confections (F. o. s. du c. des 9 juillet 1914, page 1206, et 6 novembre 1918, page 1746), fait inscrire qu'ensuite de renonciation à l'exploitation de son magasin de la Rue Saint-Bernard n° 13, son genre d'affaires actuel est: Commerce de bestiaux.

Tissus et confections. — 7 novembre. Le chef de la maison Léon Blum, à Moudon, est Léon, fils de Salomon Blum, de la Chaux-de-Fonds, y domicilié, Rue Léopold Robert n° 82. Tissus et confections. Rue St-Bernard n° 13.

Diamant brut pour l'industrie horlogère. — 8 novembre. Le chef de la maison Ferdinand Fusey, à Lucens, est Ferdinand, fils de Louis Fusey, de Bagnes (Valais), domicilié à Lucens. Achat et vente de diamant brut pour l'industrie horlogère.

#### Bureau de Vevey

7 novembre. L'Association Vinicole de la commune de la Tour-de-Peilz, société coopérative dont le siège est à la Tour-de-Peilz (F. o. s. du c. des 6 mars 1919, n° 54, page 365; 1<sup>er</sup> novembre 1926, n° 256, page 2055), fait inscrire qu'elle a désigné comme membre du comité de direction: Henri Monnier, de Villars-le-Grand, charcutier, domicilié à la Tour-de-Peilz; Augusto Monod, de Corsier et St-Saphorin, vigneron, domicilié à Rivaz; Eugène Buttiaz, du Châtelard-Montreux et Jongny, vigneron, domicilié à la Tour-de-Peilz. Louis Vodoz sortant de charge est radié. Il n'est pas remplacé.

7 novembre. L'Association du Four de Brent, société coopérative dont le siège est à Brent (F. o. s. du c. des 29 mars 1888, n° 63, page 329; 26 février 1916, n° 48, page 307), fait inscrire que dans son assemblée générale du 29 septembre 1924, elle a constitué son comité comme suit: Georges Murry, du Châtelard, forestier, gouverneur; Arthur Chevalley, du Châtelard, employé de bureau, secrétaire; Victor Dufour, du Châtelard (déjà inscrit), adjoint; tous domiciliés à Brent. Les signatures de Ami Chevalley, démissionnaire, et de Adrien Dufour, décédé, sont radiées.

Boulangerie, épicerie. — 10 novembre. La raison Célestin Pilon, à Chailly, Le Châtelard, boulangerie, épicerie (F. o. s. du c. du 21 août 1913, n° 211, page 1514), est radiée ensuite de cessation de commerce.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

1924. 4 novembre. Selon procès-verbaux authentiques reçus Auguste Roulet, notaire, la société anonyme Comptoirs des Produits Cupriques S. A., ayant son siège à Cortaillod (F. o. s. du c. du 7 mars 1923, n° 55, page 468), a révisé ses statuts le 6 octobre 1924 et augmenté son capital qui est porté de fr. 5000 (cinq mille francs) à fr. 30,000 (trente mille francs), divisé en 300 (trois cents) actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées, par l'émission de 250 nouvelles actions. Les autres faits publiés ne subissent pas de modification.

##### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

30 octobre. F. o. s. du c. du 4 novembre 1924, n° 269, page 1807. Rectification. Neuchâtel Asphalt Company Limited, à Travers. La procuration radiée concerne Léonce Bellat, ingénieur des mines, et non Léonce Bellet, comme publié.

##### Bureau de Neuchâtel

8 novembre. La société anonyme Société de Placements Mobiliers et Immobiliers, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 16 février 1922, n° 39, page 288), a transféré son siège social de la Rue de l'Hôpital 7 à la Promenade Noire 1, Neuchâtel.

Bureau technique, importation et exportation. — 10 novembre. La raison Albert Aeschbacher, bureau technique, importations et exportations de marchandises de diverse nature, à Nouchâtel (F. o. s. du c. du 15 avril 1922, n° 88, page 736), est radiée d'office par suite de faillite du titulaire.

##### Genève — Genève — Ginevra

Exploitation d'un café et commerce d'épicerie et tabacs. — 1924. 7 novembre. Le chef de la maison François Schopfer, à Villetto (Thônex), est François Schopfer, de Thônex, domicilié à Villetto. Exploitation d'un café et commerce d'épicerie et tabacs.

Vêtements d'occasion. — 7 novembre. La raison Noël Paul, commerce de vêtements d'occasion, à Genève (F. o. s. du c. du 22 août 1918, page 1359), est radiée ensuite de renonciation et départ du titulaire.

Participation, administration, etc. — 7 novembre. Sous la raison sociale Fiducia S. A. et aux termes du procès-verbal de l'assemblée générale dressé par Me Eugène Moriaud, notaire, à Genève, en date du 3 novembre 1924, il a été constitué une société anonyme dont le siège est à Genève. La société a pour objet la participation à des entreprises commerciales, financières et industrielles pour son compte ou pour celui de tiers, l'administration des dites participations, l'exécution pour son compte ou à titre d'intermédiaire de tous actes d'administration et l'accomplissement de toutes opérations en rapport avec le but de la société. Les statuts de la société ont été établis en date du 1<sup>er</sup> novembre 1924. Sa durée est illimitée. Le capital social est de cinquante mille francs (fr. 50,000); il est divisé en 50 actions, nominatives, de fr. 1000 chacune. Les notifications se font par l'envoi d'une lettre recommandée aux adresses inscrites dans le registre des actionnaires. Les publications publiques prescrites par la loi ont lieu par insertion dans la Feuille d'avis officielle de Genève ou dans la Feuille officielle suisse du commerce, au choix du conseil d'administration. Le conseil d'administration est composé d'un à cinq membres. L'assemblée générale désigne les personnes qui représentent la société vis-à-vis des tiers et auxquelles appartient le droit de signer valablement pour la société. Le seul administrateur actuel de la société est: Oscar Duriaux, avocat, de Praroman (Fribourg), à Genève, lequel engage la société par sa seule signature. Les bureaux de la société se trouvent dans les locaux de la Société Anonyme Fiduciaire Suisse, actuellement 4, Place de la Fusterie à Genève.

7 novembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 3 novembre 1924, dont le procès-verbal a été dressé par Me V.-L. Rochat, notaire, à Genève, la Société du Mont-Godin, société anonyme inscrite à Pinchat (commune de Veyrier) (F. o. s. du c. du 2 juillet 1919, page 1161), a modifié ses statuts en ce sens qu'elle a pour objet l'achat, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles situés en Suisse ou à l'étranger et que son siège a été transféré à Plainpalais. Dans la dite assemblée il a, en outre, été pris acte de la démission de Madame Veuve M.-L. Scherer-Lenoir comme administrateur, laquelle est radiée et ses pouvoirs éteints. Antoine Uhlmann, négociant, de Genève, à Carouge, a été nommé seul administrateur avec signature sociale. Locaux actuels: Bd. de la Cluse n° 26.

7 novembre. Sous la raison sociale Record Dreadnought Watch Co S. A., il a été créé déjà en 1915 une société anonyme avec sièges à Tramelan-Dessus et à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 28 juillet 1923, page 1505, et 11 octobre 1924, n° 239, page 1684). Ces sièges ayant été supprimés par décision de l'assemblée générale des actionnaires du 23 août 1924, la dite société aura désormais son siège à Genève et deux succursales dont l'une à Tramelan-Dessus et l'autre à la Chaux-de-Fonds. Cette société a pour but la fabrication et le commerce de l'horlogerie. Ses statuts originaux, révisés à plusieurs reprises, portent la date du 6 octobre 1915. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de cinq cent vingt-cinq mille francs (fr. 525,000), divisé en 1500 actions, nominatives, de fr. 350 chacune. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce paraissant à Berne. La société est administrée par un conseil d'administration composé de trois à cinq membres et un comité de direction composé de deux à trois membres. La société sera valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux des personnes autorisées et désignées à cet effet par le conseil d'administration. Ces personnes sont les suivantes: Anatole Châtelain, administrateur-délégué, de Tramelan-Dessus, à Genève; Ernest Friedli, de Schwanden, à Tramelan-Dessus, fondé de pouvoirs; Ariste Châtelain, industriel, de et à Tramelan-Dessus; Ernest Berger, industriel, de Buchholterberg, à Genève; Jacques Keller, de Schaffhouse, à Genève, fondé de pouvoirs, et Jean Baumann, de Schaffhouse, à Genève, fondé de pouvoirs. Les membres du conseil d'administration sont: Ernest Scherz, de Reichenbach, directeur de la Banque Cantonale de Berne, à Berne; Ferdinand Kaiser, de Grellingue, directeur de banque, à Tramelan-Dessus; Ernest Burri, de Niederried, gérant de banque, à Tramelan-Dessus; Anatole Châtelain, administrateur-délégué, industriel, de Tramelan-Dessus, à Genève, et Paul-Zélim Perrenoud, fabricant d'horlogerie, de La Sagne et Les Ponts, à la Chaux-de-Fonds. Siège social: 25, Rue du Rhône.

Fabrique de meubles. — 8 novembre. Gaetano Colombo, de nationalité italienne, domicilié à Plainpalais, et Ernest Clérico, de Carouge, domicilié à Plainpalais, ont constitué aux Acacias (Carouge), sous la raison sociale Colombo et Clérico, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> mars 1924. Fabrique de meubles. 18, Rue de Lancy. Magasin de vente aux Eaux-Vives, 9, Place des Eaux-Vives.

Café-restaurant. — 8 novembre. Le chef de la maison Arnold Burdet, à Troinex, est Arnold-Isaac-Emile Burdet, de Chêne-Bouggeries, domicilié à Troinex. Exploitation d'un café-restaurant-crèmerie.

Exploitation d'un café et épicerie, etc. — 8 novembre. Le chef de la maison Marius Curioz, à Sézégny (Avusy), est Marius-Louis-Charles Curioz, d'Avusy, domicilié à Sézégny. Exploitation d'un café et commerce d'épicerie, tabac, quincaillerie et chaussures.

Épicerie, vins et liqueurs. — 8 novembre. La raison Joseph Passerat, commerce d'épicerie, vins et liqueurs, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 24 février 1922, page 341), est radiée ensuite de remise de commerce.

Épicerie, vins et liqueurs. — 8 novembre. Le chef de la maison Gay Pierre, à Plainpalais, est Pierre-Louis Gay, de Salvan (Valais), domicilié à Plainpalais. Commerce d'épicerie, vins et liqueurs. 10, Rue de l'Arquebuse.

8 novembre. Suivant procès-verbal dressé par Me Ernest-Léon Martin, notaire, à Genève, le 25 octobre 1924, et statuts du même jour y annexés, il s'est constitué sous la dénomination de Helma Fabrique d'horlogerie S. A. (Helma Watch Co Ltd.), une société anonyme qui a pour objet le finissage de la montre et toutes opérations qui s'y rattachent, tant au point de vue de la fabrication que des transactions commerciales. Son siège est à Plainpalais. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en 10 actions de 500 francs chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société ont lieu par des insertions dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de deux administrateurs, si le conseil d'administration comprend plusieurs membres et par la signature de l'administrateur unique, si le conseil ne comprend qu'un membre. Le premier conseil est composé d'un membre, en la personne de Madame Hélène Mathey, née Augsburg, sans profession, de Tramelan-Dessus (Berne), domiciliée à Plainpalais. Edmond Mathey, de Tramelan-Dessus (Berne), domicilié à Plainpalais, a été appelé aux fonctions de directeur avec signature sociale individuelle. Siège social: 25, Rue de la Coutouvrenière.



**Unfall-Versicherungs-Genossenschaft schweiz. Schützenvereine**

Bilanz per 31. Dezember 1923

Aktiven			Passiven	
fr.	Ct.		fr.	Ct.
228,270	—	Wertschriften.	70,000	—
1,067	50	Bank-Konto-Korrent-Guthaben.	150,000	—
1,077	45	Bank-Sparheft-Guthaben.	10,569	60
73	90	Postcheck-Guthaben.		
80	75	Barschaft.		
230,569	60		230,569	60

Garantie-Fonds . . . . .  
Reserve-Fonds . . . . .  
Saldo-Vortrag . . . . .

(B. 63)

Zürich, den 27. Oktober 1924.

Für die Richtigkeit: Unfall-Versicherungs-Genossenschaft schweiz. Schützenvereine:  
Der Präsident: **Arnold Hager.** Der Kassier: **Hans Buser.**

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS A. G.**

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS S. A.**

**Société de Banque Suisse**

Bâle

Zürich — St-Gall — Genève — Lausanne — La Chaux-de-Fonds  
Neuchâtel — Schaffhouse — Londres  
Bienne — Chiasso — Hérisau — Le Locle — Nyon  
Aigle — Bischofszell — Morges — Les Ponts — Rorschach — Vallorbe

Fondée en 1872

Capital et Réserves: Fr. 153,000,000

Nous émettons actuellement au pair des  
**Obligations 5 1/2 %**

de notre banque, fermes pour 3, 4 ou 5 ans  
contre versement en espèces ou en échange d'obli-  
gations remboursables de notre établissement.

Ces obligations seront remboursées, sans dénonciation, à leur  
échéance; elles sont nominatives ou au porteur selon le choix du  
client, et sont munies de coupons semestriels aux 15 janvier et 15 juillet.  
Le timbre fédéral sur obligations est à notre charge.

Bâle, novembre 1924.

1924 (5115 Q)

La Direction.

**Sammelverkehre**

**Deutschland - Schweiz**

Hamburg  
Berlin  
Frankfurt a/Main } nach Basel, Schaffhausen, Zürich  
Chemnitz } mit Anschluss nach Italien

Antwerpen nach Basel, Zürich, Buchs, Wien, Balkan  
mit Durchfrachten ab England

Kürzeste Lieferfristen, billigste Notierungen, Tarifauskünfte frei!  
(Telephon 8.60 Selnau) <sup>2558</sup>

**Weltfurrer Internationale Transport A.-G., Zürich**

Filialen: Basel, Buchs, Schaffhausen



**Genossenschaft Schweizer Mustermesse**

Verwaltungsgebäude

**Ausschreibung von Bauarbeiten**

Folgende Bauarbeiten werden durch die zuständigen Behörden  
zur öffentlichen Konkurrenz ausgeschrieben:

1. Erdarbeiten.
2. Armierete Betonarbeiten.
3. Maurer- und Verputzarbeiten.

Die Submissionsunterlagen können von Donnerstag den 13. No-  
vember 1924 bis Donnerstag den 20. November 1924 auf dem Bureau  
der Bauleitung (Baubureau Mustermesse, Riehenring 60, bezogen  
werden. Die Offerten sind bis zu folgenden Terminen an die Bau-  
leitung (Petersgraben 73) einzureichen: (5348 Q) 2897

Erdarbeiten: Donnerstag den 27. November 1924.  
Armierete Betonarbeiten: } Donnerstag den 4. Dezember 1924.  
Maurer- und Verputzarbeiten: }

Die Bauleitung:

**Widmer, Arch. B. S. A., Petersgraben 73, Basel.**

**Teigwarenfabrik Wenger & Hug A.-G. in Gümliigen**

Vom Obligationenaneihen von Fr. 80,000 vom 1. Juli 1915 wurden zur Rück-  
zahlung auf 1. Januar 1925 folgende acht Obligationen von je Fr. 500 herausgelöst:  
Nummern 40, 60, 73, 93, 125, 133, 158, 159

Die Rückzahlung erfolgt durch die Geschäftskasse in Gümliigen gegen einge-  
schriebene Zusage der Obligationen mit allen nicht verfallenen Coupons. Die  
Verzinsung der herausgelosten Obligationen hört mit 1. Januar 1925 auf. 2898

Gümliigen, den 10. November 1924.

Der Verwaltungsrat.

**Kristalleisfabrik Zürich A.-G., Zürich**

Einladung zur 10. ordentlichen Generalversammlung  
auf Freitag den 28. November 1924, vormittags 8 Uhr  
auf dem Bureau des Herrn Dr. Schaefli, Löwenstrasse 45, Zürich 1

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Ver-  
waltungsrat.
3. Wahl eines Rechnungsrevisors.
4. Unvorhergesehenes.

Stimmabgabe können bis zum 25. November auf dem Bureau der Ge-  
sellschaft, Seefeldstrasse 175, bezogen werden, woselbst auch die Bilanz zur  
Einsicht der Herren Aktionäre aufliegt. (4736 Z) 2889

Zürich, den 10. November 1924.

Der Verwaltungsrat.

**Scierie de Crassier Pareaz S.A. à Crassier**

MM. les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale extraordinaire**  
pour le samedi 22 novembre 1924, à 14 1/2 heures, au siège de la société,  
à Crassier. <sup>2846</sup>

ORDRE DU JOUR: Modifications aux statuts.  
**Le conseil d'administration.**

**Metallwerke A. G., Dornach**

Einladung der Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung  
auf Freitag den 28. November 1924, nachmittags 2 Uhr  
ins Hotel Ochsen in Dornachbrugg

TRAKTANDEN:

1. Vorlage und Behandlung der Jahresrechnung und Bilanz pro  
30. Juni 1924. Bericht des Verwaltungsrates und der Kontroll-  
stelle. Beschlussfassung über ihre Anträge. Decharge-Erteilung  
an den Verwaltungsrat.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat für die sich im periodischen  
Austritt befindlichen 5 Verwaltungsratsmitglieder (§ 14 der  
Statuten). Neuwahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
3. Wahlen von 2 Rechnungsrevisoren und eines Ersatzmannes.
4. Diverses.

Die Jahresrechnung und die Bilanz samt dem Revisorenbericht  
liegen vom 19. November 1924 an im Sitz der Gesellschaft in Dornach  
zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen  
wünschen, werden ersucht, ihren Aktienbesitz unter Einreichung  
eines unterschriebenen Nummernverzeichnisses am Sitz der Gesell-  
schaft in Dornach bis 25. November 1924 anzumelden, wogegen ihnen  
die Zutrittskarten zugestellt werden. 2876 (5312 Q)

Dornach, den 7. November 1924.

Namens des Verwaltungsrates der Metallwerke A. G., Dornach,  
Der Präsident: **A. Erzer.**

**Pfenninger & Cie. A.-G., Wädenswil**

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Samstag den 29. November 1924, nachmittags 2 1/2 Uhr  
im Bureau der Gesellschaft, in Wädenswil

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Vorlage und Abnahme der Jahresrechnung 1923/24 und De-  
charge Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Aenderung von § 11, Al. 1 und § 20, Al. 3 der Statuten.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Bilanz, sowie Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Revisoren-  
bericht können auf dem Bureau der Gesellschaft eingesehen werden.  
Dasselbst können auch die Stimmkarten gegen Einsendung des  
Nummernverzeichnisses der Aktien bezogen werden. 2908

Wädenswil, den 11. November 1924.

Der Verwaltungsrat.

Haben Sie schon die neuen  
**Frachttarife**

der  
„Roba“ Schiffahrts-Agentur A. G.  
Basel  
nach den Rheinlanden, Holland und Uebersee

?

Frankieren Sie Ihre Post mit der  
**Frankiermaschine „HASLER“**

(Von der Schweiz. Oberpostdirektion konzessioniert)

Wegfall der Briefmarken  
Entwendungen von Postwertzeichen ausgeschlossen. — Sofortige und zuverlässige Kontrolle der Portoauslagen.  
Schnellste Abfertigung der Post  
Kreditierung der Portoauslagen durch die Post. — Einfachste Bedienung. Motor- und Handbetrieb.  
Grösste Dauerhaftigkeit  
Diese Maschine wird in Territorien o. d. Zentral-schweiz ohne Verbindlichkeit vorgeführt auf d. Bureau der Generalvertretung für die Schweiz:

Rechenmaschinen-Vertriebs A.-G.  
Generalvertretung  
Luzern  
Frankenstrasse 16 Telephone 231.

Pfeiffer u. Brendle, Zürich, Löwenstr. 61. - Bittmann, Steinvorstadt 75, Basel.  
A. Muggli, Hirschengraben 10, Bern. - Gailoud & Bally, Grand Chêne 14, Lausanne.  
Salvioni Art., Bellinzona. :1095

**Papeteries de Serrières**  
Assemblée générale des actionnaires  
le 28 novembre 1924, à 16 heures, au siège social, à Serrières

ORDRE DU JOUR:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport des commissaires vérificateurs.
4. Vote sur les conclusions de ces rapports.
5. Nominations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social, dès le 19 novembre. Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au 24 novembre à midi par la Direction des Papeteries, sur justification de propriété par attestation de banque, avec indication des numéros des titres.

.2903 (3087 N) **Le conseil d'administration.**

**Carl Specker & Cie.**  
Zürich 1 BANKHAUS Rhetneck  
(Gegründet 1799)

Kommerzielle Kredite / Effekten  
Devisen / Wechselstube

:2688

**Commune du Petit-Saconnex**  
Emprunt 1917

Le paiement des coupons de l'emprunt 1917, du Petit-Saconnex, échus le 1er décembre 1924 et le remboursement des obligations, nos: 225, 250, 264, 275, 305, 379, 381, 392, 394, 419, 424, 441, 445, 488, 632, 637, 722, 753, 839, 921, 924, 1032, 1053, 1142, 1491, 1519, 1640, 1839, 1852, 1921, 2081, 2110, 2276, 2610, 2639, 2900, 2977, sorties au tirage au sort, seront effectués dès le 1er décembre prochain, à la caisse de l'Union Financière de Genève, rue de Hesse 18. (9033 X) :2893

Petit-Saconnex, le 8 novembre 1924.  
Le conseiller administratif délégué:  
**A. Deruaz.**

**Möbelfabrik W. Bucher, Kerns (Obwalden)**  
liefert direkt ab Fabrik zu vortheilhaften Preisen per Auto 2887

Esszimmer - Schlafzimmer - Herrenzimmer  
Bureau-möbel - Ganze Aussteuern

Telephone Nr. 20, Kerns.

**Rechnungsruf**

in Nachlassachen des am 25. September 1924 verstorbenen Schmiedemeisters **Johann Felber**, Grossrat, von und wohnhaft gewesen in **Schötz** (Kt. Luzern).

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprachen und Schulden bis und mit dem 15. Dezember nächsthin auf der Gemeinderatskanzlei Schötz anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 590 und 591 Z. G. B.). (5721 Lz) :2905

**Kapitalgesuch**

Alte, gut eingeführte schweiz. Handelsfirma sucht infolge Hinschiedes eines bisherigen Teilhabers  
**Gesellschafts-Kapital**  
im Betrage bis zu  
**Fr. 300,000**

in einem oder mehreren Posten. Die Firma ist eine der ersten in ihrer Branche mit grosser Kundschaft. Referenzen stehen zur Verfügung. Angebote mit Angabe des Betrages und der Bedingungen werden erbeten unter Chiffre Y 8195 Y an Publicitas Bern. 2900

**Additions-Maschine „Victor“**

Schreibend, vollwertige Tastenmaschine. Einfach, zuverlässig und solid

nur Fr. 950.—

Prospekt oder Vorführung unverbindlich

GEBRÜDER **SCHOLL**  
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

**4 Kassen-Schränke**  
QUALITÄTS STANDARD-TYPEN  
PREISE 30% BILLIGER

**A. & R. WIEDEMAR BERN**  
KASSENFABRIK  
Gegründet 1862

**Kautmännisches technisches Personal**  
findet man rasch durch ein Inserat im **Schweizerischen Handelsamtsblatt**

**BÜROMÖBEL**  
**FÜRER**  
Künsterhof 13, Zürich

**Papiere aller Art**  
in Extraanfertigung oder ab grossem Lager.  
Vorteilhafteste Bezugsquelle  
**Kaiser & Co. Papiere Bern**

**DRESSLUFT- u. Farbspritzanlagen**  
A. Specker, Zürich  
Böcklinstr. 16

Der **Minimax-Handfeuerlöscher**  
hat im Verlauf von 20 Jahren **unschätzbare Werte**  
vor Vernichtung bewahrt  
Verlangen Sie Prospekt F 49  
**Minimax-Gesellschaft, Zürich 8**

**UNION AKTIENGESELLSCHAFT BIEL**  
Erste schweizerische Fabrik für elektrisch geschweisselte Ketten  
FABRIK IN METT

Ketten aller Art für industrielle Zwecke  
Kalibrierte Kran- und Flaschenzugketten,  
Kurzgliedrige Lastketten für Giesserien etc.  
Spezialketten für Elevatoren, Eisenbahn-Einketten,  
Nokkupplungsketten, Schiffsketten, Gerüstketten, Pflugketten,  
Gleitschutzketten für Automobile etc.  
Grosse Leistungsfähigkeit - Eigene Prüfungsanstalt - Ketten höchster Tragkraft.  
AUFTRÄGE WERDEN ERLEDIGT.  
VEREINIGTE DRABTWERKE A.G. BIEL  
A.G. DEN VON HILFSSCHEN EISENWERKE LUZERN  
K. HESS & CO. EISENWERKE RÜTI, SZÖCHEN

**Bureau-Räume zu vermieten:**  
Im Nationalbank-Gebäude Zürich der II. Stock im Westflügel (ca. 170 m<sup>2</sup> Grundfläche.)  
Auskunft erteilt die Direktion. :2858

**Erstes internationales Transportunternehmen**  
sucht für die Leitung ihrer Niederlassung  
**Paris**  
**erstklassigen Spediteur**

Bewerber, welche den Platz Paris kennen und über die nötigen Sprachkenntnisse verfügen, wollen ausführliche Offerte unter Chiffre E 8206 Y an Publicitas Genf senden. :2901

**Internationale Transporte**  
**Gebrüder Weiss Bregenz**  
Buchs, St. Margrethen, Romanshorn, Wien  
Bludenz, Feldkirch, Dornbirn; Lindau 960  
**Fachgemässe Verzollungen**  
Feste Transportübernahme nach allen Richtungen  
**Regelmässige Sammelverkehre nach Wien, Polen und Ungarn ab St. Margrethen und Buchs sowie in umgekehrter Richtung, ferner nach Sachsen und der Tschechoslowakei ab Romanshorn u. Lindau. Spezialverkehr nach und von Italien. Grosse Lager-räume und Lagerplätze mit Gleisanschlüssen in Romanshorn und Wien**